

Chambre des représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1998 - 1999 (*)

3 DÉCEMBRE 1998

PROJET DE LOI

**portant assentiment au Deuxième
Protocole facultatif se rapportant au
Pacte international relatif aux droits
civils et politiques, visant
à abolir la peine de mort,
fait à New York le 15 décembre 1989**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOU MIS À LA SANCTION ROYALE

Le texte adopté en séance plénière est identique au
texte transmis par le Sénat (Doc. n° 1834 /1).

Voir:

Documents du Sénat :

1- 1088 - 97 / 98 :

– N° 1 : Projet de loi.

1- 1088 - 98 / 99 :

– N° 2 : Rapport.

– N° 3 : Texte adopté par la commission.

Annales du Sénat :

18 et 19 novembre 1998.

Documents de la Chambre des représentants :

- 1834 - 98 / 99 :

– N° 1 : Projet transmis par le Sénat.

*(Projet adopté sans rapport en commission /
Règlement de la Chambre article 73)*

Annales de la Chambre des représentants:

3 décembre 1998.

(*) Cinquième session de la 49^{ème} législature

Belgische Kamer van volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1998 - 1999 (*)

3 DECEMBER 1998

WETSONTWERP

**houdende instemming met het
Tweede facultatieve Protocol bij het
Internationaal Verdrag inzake
burgerrechten en politieke rechten,
gericht op de afschaffing van de
doodstraf, gedaan te New York op
15 december 1989**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is
dezelfde als de door de Senaat overgezonden tekst
(Stuk nr. 1834 /1).

Zie:

Stukken van de Senaat :

1- 1088 - 97 / 98 :

– Nr. 1 : Wetsontwerp.

1- 1088 - 98 / 99 :

– Nr. 2 : Verslag.

– Nr. 3 : Tekst aangenomen door de commissie.

Handelingen van de Senaat :

18 en 19 november 1998.

Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers :

- 1834 - 98 / 99 :

– Nr. 1 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.

*(Ontwerp zonder verslag aangenomen in de
commissie / Reglement van de Kamer artikel 73)*

Handelingen van de Kamer van volksvertegenwoordigers:

3 december 1998.

(*) Vijfde zitting van de 49^{ste} zittingsperiode

Bruxelles, le 3 décembre 1998

Brussel, 3 december 1998

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

R. LANGENDRIES

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

F. GRAULICH
